

伯多禄后书

1

2

3

第一章

耶稣基督的仆人和宗徒西满伯多禄，致书给那些因我们的天主和救主耶稣基督的正义，与我们分享同样宝贵信德的人。

² 愿恩宠与平安，因认识天主和我们的主耶稣，丰富地赐予你们。

³ 因为我们认识了那借自己的光荣和德能，召叫我们的基督，基督天主性的大能，就将各种关乎生命和虔敬的恩惠，赏给了我们，

⁴ 并借着自己的光荣和德能，将最大和宝贵的恩许赏给了我们，为使你们借着这些恩许，在逃脱世界上所有败坏的贪欲之后，能成为有分于天主性体的人。

⁵ 正为了这个原故，你们要全力奋勉，在你们的信仰上还要加毅力，在毅力上加知识，

⁶ 在知识上加节制，在节制上加忍耐，在忍耐上加虔敬，

⁷ 在虔敬上加兄弟的友爱，在兄弟的友爱上加爱德。

⁸ 实在，这些德行如果存在你们内，且不断增添，你们决不致于在认识我们的主耶稣基督上，成为不工作，不结果实的人，

⁹ 因为那没有这些德行的，便是瞎子，是近视眼，忘却了他从前的罪恶已被清除。

¹⁰ 为此，弟兄们，你们更要尽心竭力，使你们的蒙召和被选，赖善行而坚定不移；倘若你们这样作，决不会跌倒。

¹¹ 的确，这样你们便更有把握，进入我们的主和救主耶稣基督永远的国。

¹² 为此，纵然你们已知道这些事，已坚定在所怀有的真理之上，我还是要常提醒你们。

¹³ 我以为只要我还在这帐幕内，就有义务以劝言来鼓励你们。

¹⁴ 我知道我的帐幕快要拆卸了，一如我们的主耶稣基督指示给我的。

¹⁵ 我要尽心竭力使你们在我去世以后，也时常记念这些事。

¹⁶ 我们将我们的主耶稣基督的大能和来临，宣告给你们，并不是依据虚构的荒诞故事，而是因为我们亲眼见过他的威荣。

¹⁷ 他实在由天主接受了尊敬和光荣，因那时曾有这样的声音，从显赫的光荣中发出来，向他说：「这是我的爱子，我所喜悦的。」

¹⁸ 这来自天上的声音，是我们同他在那座圣山上的时候，亲自听见的。

¹⁹ 因此，我们认定先知的话更为确实，对这话你们当十分留神，就如留神在暗中发光的灯，直到天亮，晨星在你们的心中升起的时候。

²⁰ 最主要的，你们应知道经上的一切预言，决不应随私人的解释，

²¹ 因为预言从来不是由人的意愿而发的，而是由天主所派遣的圣人，在圣神推动之下说出来的。

第二章

从前连在选民中，也有过假先知；同样，将来在你们中，也要出现假教师，他们要倡导使人丧亡的异端，连救赎他们的主，也都敢否认：这是自取迅速的丧亡。

² 有许多人将要随从他们的放荡，甚至真理之道，也要因他们而受到诽谤。

³ 他们因贪吝成性，要以花言巧语在你们身上营利；可是他们的案件自古以来，就未安闲，他们的丧亡也决不稍息。

⁴ 天主既然没有宽免犯罪的天使，把他们投入了地狱，囚在幽暗的深坑，拘留到审判之时；

⁵ 既然没有宽免古时的世界，曾引来洪水淹灭了恶人的世界，只保存了宣讲正义的诺厄一家八口；

⁶ 又降罚了索多玛和哈摩辣城，使之化为灰烬，至于毁灭，以作后世作恶者的鉴戒，

⁷ 只救出了那因不法之徒的放荡生活而悲伤的义人罗特——

⁸ 因为这义人住在他们中，他正直的灵魂，天天因所见所闻的不法行为，感到苦恼——

⁹ 那么，上主自然也知道拯救虔诚的人，脱离磨难，而存留不义的人，等候审判的日子受处罚，

¹⁰ 尤其是存留那些随从肉欲，而生活在污秽情欲中的人，以及那些轻视「主权者」的人。

¹¹ 就是连力量德能大于他们的天使，也不敢在上主面前，以侮辱的言词对他们下判决。

¹² 然而这些人实在如无理性的牲畜，生来就是为受捉拿，受宰杀，凡他们不明白的事就要亵渎；他们必要如牲畜一样丧亡，

¹³ 受他们不义的报应。他们只以一日的享受为快乐，实是些污秽肮脏的人；当他们同你们宴乐时，纵情于淫乐；

¹⁴ 他们满眼邪色，犯罪不饜，勾引意志薄弱的人；他们的心习惯了贪吝，真是些应受咒骂的人。

¹⁵ 他们离弃正道，走入了歧途，随从了贝敖尔的儿子巴郎的道路，他曾贪爱过不义的酬报，

¹⁶ 可是也受了他作恶的责罚：一个不会说话的牲口，竟用人的声音说了话，制止了这先知的妄为。

¹⁷ 他们像无水的泉源，又像为狂风所飘扬的云雾：为他们所存留的，是黑暗的幽冥。

¹⁸ 因为他们好讲虚伪的大话，用肉欲的放荡为饵，勾引那些刚才摆脱错谬生活的人；

¹⁹ 应许他们自由，自己却是败坏的奴隶，因为人被谁制胜，就是谁的奴隶。

²⁰ 如果他们因认识主和救世者耶稣基督，而摆脱世俗的污秽以后，再为这些事所缠绕而打败，他们末后的处境，就必比以前的更为恶劣，

²¹ 因为不认识正义之道，比认识后又背弃那传授给他们的圣诫命，为他们倒好得多。

²² 在他们身上正应验了这句恰当的俗语：「狗呕吐的，它又回来再吃；」又「母猪洗净了，又到污泥里打滚。」

第三章

亲爱的诸位！这已是我给你们写的第二封信，在这两封信中，我都用提醒的话，来鼓励你们应有赤诚的心，

² 叫你们想起圣先知们以前说过的话，以及你们的宗徒们传授的主和救世者的诫命。

³ 首先你们该知道：在末日要出现一些爱嘲笑戏弄，按照自己的私欲生活的人，

⁴ 他们说：「那里有他所应许的来临？因为自从我们的父老长眠以来，一切照旧存在，全如创造之初一样。」

⁵ 他们故意忘记了：在太古之时，因天主的话，就有了天，也有了由水中出现，并在水中而存在的地；

- ⁶ 又因天主的话和水，当时的世界为水所淹没而消灭了；
- ⁷ 甚至连现有的天地，还是因天主的话得以保存，直存到审判及恶人丧亡的日子，被火焚烧。
- ⁸ 亲爱的诸位，惟有这一件事你们不可忘记：就是在天主前一日如千年，千年如一日。
- ⁹ 主决不迟延他的应许，有如某些人所想象的；其实是他对你们含忍，不愿任何人丧亡，只愿众人回心转意。
- ¹⁰ 可是，主的日子必要如盗贼一样来到；在那一日，天要轰然过去，所有的原质都要因烈火而溶化，大地及其中所有的工程，也都要被焚毁。
- ¹¹ 这一切既然都要这样消失，那么，你们应该怎样以圣洁和虔敬的态度生活，
- ¹² 以等候并催促天主日子的来临！在这日子上，天要为火所焚毁，所有的原质也要因烈火而溶化；
- ¹³ 可是，我们却按照他的应许，等候正义常住在其中的新天新地。
- ¹⁴ 为此，亲爱的诸位，你们既然等候这一切，就应该勉力，使他见到你们没有玷污，没有瑕疵，安然无惧；
- ¹⁵ 并应以我们主的容忍当作得救的机会；这也是我们可爱的弟兄保禄，本着赐与他的智慧，曾给你们写过的；
- ¹⁶ 也正如他在谈论这些事时，在一切书信内所写过的。在这些书信内，有些难懂的地方，不学无术和站立不稳的人，便加以曲解，一如曲解其它经典一样，而自趋丧亡。
- ¹⁷ 所以，亲爱的诸位，你们既预先知道了这些事，就应该提防，免得为不法之徒的错谬所诱惑，而由自己的坚固立场跌下来。
- ¹⁸ 你们却要在恩宠及认识我们的主，和救世者耶稣基督上渐渐增长。愿光荣归于他，从如今直到永远之日，阿们。

For other languages please go to www.wordproject.org